

Ifishi itangirwaho uruhushya ku bushake bwo kwiyandikisha mu kigo nderabuzima gikorera mu bigo by'amashuri ubuzima bwose



Dayton Public Schools (DPS) ikorana n'ibigo byinshi byo mu muryango mugari mu gutanga serivisi z'ubuzima z'inyongera mu bigo by'amashuri. Iyi fishi isimbura izindi nyinshi zitandukanye zitangirwaho uruhushya rwo guha umwana wawe izi serivisi.




Serivisi z'ubuvuzi n'iz'ubutabazi bwihutirwa mu bigo by'amashuri zizakomeza gutangwa nk'ibisanzwe, hatitawe ku kuba wahisemo cyangwa utahisemo kugira uruhare muri izi serivisi z'inyongera. Zimwe muri serivisi z'inyongera zishobora kutaboneka muri buri nyubako z'ikigo cy'amashuri. Baza umuforomo/kazi wawe ibyerekeye iboneka rya serivisi. Izi serivisi z'ubuzima zitangwa mu buryo buboneye kandi bukwiye kandi bujyanye n'imikorere y'ikigo cy'amashuri mu gihe kitabangamira umunyeshuri n'umuryango we.

Ntabwo tugamije ko wahindura uburyo usanzwe uhabwamo serivisi z'ubuzima cyangwa ikigo gisanzwe kiguha serivisi z'ubuzima.

Izina ry'umukiliya/Umunyeshuri (Izina rya mbere, iryo hagati, iry'umuryango)		Izina umunyeshuri akunda	
Aderesi y'umuhanda	Umujiyi	Leta	Agasanduku k'iposita
Nomero ya telefone (ibanzirizwa na kode y'akarere)	Itariki y'amavuko (ukwezi/umunsi/umwaka)	Umwaka yigamo	Izina ry'ikigo cy'amashuri

Kwemera ku bushake guhabwa serivisi z'ubuvuzi

Nemereye ku bushake abatanga Serivisi z'ubuzima z'inyongera mu bigo by'amashuri guha umwana wanjye serivisi z'ubuvuzi zikurikira: (Vivura buri serivisi y'ubuvuzi wifuza ko yahabwa umwana wawe.)

Ubuvuzi/ Ubuzima bwo mu mutwe 	<input type="checkbox"/>	Kwita no kuvura ibikomere/uburwayi, kumufata ibizamini byo ku mubiri (imikurire y'igihagararo cy'umwana cyangwa siporo), gukingirwa ibicurane
	<input type="checkbox"/>	Urukingo rwa muginga (ni ngombwa ku biga mu mwaka wa 7 kugeza mu 12)
	<input type="checkbox"/>	Urukingo rwa Tdap (ni ngombwa ku biga mu mwaka wa 7)
	<input type="checkbox"/>	Izindi nkingo (zinyanye n'imyaka y'ubukure, hubahirizwa gahunda y'ikigo cy'inzobere mu bijyanye n'inkingo z'abana muri Amerika <input type="checkbox"/> DTaP/Td <input type="checkbox"/> Imbasa <input type="checkbox"/> Epatite B <input type="checkbox"/> MMR <input type="checkbox"/> Ibihara <input type="checkbox"/> Epatite A <input type="checkbox"/> HPV <input type="checkbox"/> Umusonga <input type="checkbox"/> Hib
	<input type="checkbox"/>	Gupima inda (gutwita)
	<input type="checkbox"/>	Gusuzumwa indwara zandurira mu mibonano mpuzabitsina, guhugurwa no kuvurwa
	<input type="checkbox"/>	Kuringaniza imbyaro
	<input type="checkbox"/>	Ubujyanama ku buzima bwo mu mutwe
Amenyo 	<input type="checkbox"/>	Gusuzumwa cyangwa guhomwa amenyo ku buntu ku biga mu mwaka wa 2 kugeza mu wa 6 no gusuzumwa amenyo yahomwe mu mwaka w'amashuri ukurikira cyangwa kongera kubikorera mu gihe bibaye ngombwa)
	<input type="checkbox"/>	Ikizami cy'amenyo, kwambikwa amenyo
Kubona 	<input type="checkbox"/>	Ikizame cy'amaso, harimo no kwagura imboni (hifashishwa ibitonyanga kugira ngo imboni ibe nini), kuvurwa amaso, amadarubindi aboneye no gukura ibindi bintu bidasanzwe mu maso (ikintu kibangamiye ukubona, igice cy'inyumva kirinda ijisho)

Mu gushyira umukono kuri iyi fishi ijyanye na serivisi z'ubuvuzi, nemeye amategeko n'amabwiriza ajyanye ni Uruhushya rwo gutangaza amakuru n'Itangwa ry'ubwishingizi nk'uko byasobanumwe mu ifishi itangirwaho uruhushya ku bushake. Ndazirikana kandi ko nakiriye amakuru ajyanye n'uburyo bwo kwakira imenyeshya ry'Ibikorwa by'Ubuzimwe bwite nk'uko byasobanumwe muri iyi fishi. Nakiye kandi nsobanukirwa serivisi zihari nk'uko zasobanumwe mu Gitabo gikubiyemo Amakuru ajyanye na Serivisi z'Ubuzima z'inyongera zitangirwa mu Bigo by'Amahuri zigenewe Ababyeyi n'Abanyeshuri kiboneka ku rubuga rw'ibigo nderabuzima bya Community Health Centers of Greater Dayton (CHCGD) n'ibya Five Rivers Health Centers (FRHC).

Nsobanukiwe ko nzamenyeshwa serivisi zose zizahabwa umwana wanjye, kimwe n'ibyo nzabona bidasanze cyangwa izindi nama zijyanye n'ubuvuzi. Nsobanukiwe kandi ko nkwiye kwitabaza umuforomo/kazi w'ikigo mu gihe mfite ibibazo bijyanye n'ikurikirana riri ngombwa cyangwa amabwiriza. Kuri serivisi zitangwa n'ibigo nderabuzima, nsobanukiwe ko nkwiye guhamagara numero za telefone zitangwa ku musozo w'incamake ya nyuma yo kubonana na muganga yoherejwe mu rugo hamwe n'umwana wanjye. Nsobanukiwe ko uru ruhushya ruzakomeza kugira agaciro igihe cyose umwana wanywe azaba akiri umunyeshuri wa Dayton Public Schools uretse igihe nduhagaritse. **Nshobora guhagarika uru ruhushya rw'ubuvuzi igihe cyose mbisabye mu nyandiko ko guha serivisi z'ubuzima z'inyongera zitangwa mu bigo by'amashuri umwana wanjye bihagarara.** Nakiriye iki gitabo gikubiyemo Amakuru ajyanye na Serivisi z'Ubuzima z'inyongera zitangirwa mu Bigo by'Amahuri zigenewe Ababyeyi n'Abanyeshuri, harimo ibigo bitanga izo serivisi, kandi nsobanukiwe serivisi zihari. Biri mu nshingano zanjye kumenyeshya umuforomo/kazi w'ikigo amakuru yose cyangwa impinduka zose zishobora kuba ku burwayi bw'umwana wanjye, amakuru ajyanye n'inkingo, imiti cyangwa ubwishingizi.

Uwuzuzwa ifishi (Amazina mu cyapa): _____ Itariki: _____

Umukono: _____ Isano ufitanye n'umwana: _____

Amakuru ajyanye n'ubwishingizi bw'ubuzima

Shyira mu kaziga ubwishingizi umwana wawe akoresha. Zimwe muri serivisi z'ubuzima zitangirwa mu bigo by'amashuri zitangwa nta kiguzi ku miryango hatitawe ku kuba umwana afite cyangwa adafite ubwishingizi cyangwa ubushobozi bwo kuzishyura. Ushobora kwishyuzwa serivisi zimwe na zimwe zitishyurwa n'ubwishingizi.

Gahunda za serivisi zicungwa na Medicaid (shyira mu kaziga imwe ahakurikira):



Nomero ya serivisi icungwa # _____

Ohio Medicaid # _____

Amakuru y'umukiriya:				
Izina ry'umukiliya/Umunyeshuri (Izina rya mbere, iryo hagati, iry'umuryango)			Izina umunyeshuri akunda	
Nomero y'ubwiteganyirize #		Itariki y'amavuko		
Nyir'inshingano (Ni ngombwa ku bakiriya bataruzuzwa imyaka 18 y'ubukure cyangwa igihe cyose umkiriya ahagarariwe):				
Amazina (Irya mbere, iryo hagati, iry'umuryango)		Nomero y'ubwiteganyirize #	Itariki y'amavuko	Isano
Aderesi yoherezwa fagitire y'umukiliya cyangwa ufite izo nshingano #		Umujiyi	Leta	Iposita
Telefone yo mu rugo () ()	Indi numero ya telefone yakwifashishwa () ()		Inshuti y'umuryango () ()	
Imeyiri				

Ubwishingizi bwigenga (ubundi butari Medicaid):

Ikigo cy'ubwishingizi _____ Amazina y'ukoresha ubwishingizi _____

Isano ufitanye n'umunyeshuri _____ Itariki y'amavuko _____ Itariki bwatangiriye _____

Uruhare rwawe rw'ubwishyu \$ _____ Numero ikuranga # _____

Ubundi bwishingizi:

Ikigo cy'ubwishingizi _____ Amazina y'ukoresha ubwishingizi _____

Isano ufitanye n'umunyeshuri _____ Itariki y'amavuko _____ Itariki bwatangiriye _____

Uruhare rwawe rw'ubwishyu \$ _____ Nomero ikuranga # _____

Ibigo nderabuzima bya Community Health Centers of Greater Dayton n'ibya Five Rivers Health Centers n'ibigo byemejwe na leta nk'ibyujje ibisabwa.

Dusabwe gukusanya ibyinjizwa n'andi makuru ajyanye n'imyirondoro y'abakiliya bacu. Amakuru yose agirwa ibanga kandi dusabwa kugaragaza imibare gusa, ntabwo tugaragaza amazina y'abakiliya.

Umubare w'abagize umuryango wawe ni umubare w'abo mubana mu rugo ufite mu nshingano ku buryo bwemewe n'amategeko n'abana wishyurira ubufasha bataba mu rugo rwawe. Tugusaba kuvugurura aya makuru buri mwaka.

Shyira mu kaziga umubare w'abagize umuryango wawe n'ibyo winjiza mu mbonerahamwe ikurikira:

Umubare w'abagize umuryango	Amafaranga yinjizwa Ku mwaka ari muni ya	Amafaranga yinjizwa Ku mwaka ari hagati ya	Amafaranga yinjizwa Ku mwaka ari hagati ya	Amafaranga yinjizwa ku mwaka ari hagati ya	Amafaranga yinjizwa ku mwaka ari hagati ya
1	\$13,590	\$13,591-\$16,988	\$16,989-\$20,385	\$20,386-\$23,783	\$23,784-\$27,180
2	\$18,310	\$18,311-\$22,888	\$22,889-\$27,465	\$27,466-\$32,043	\$32,044-\$36,620
3	\$23,030	\$23,031-\$28,788	\$28,789-\$34,545	\$34,546-\$40,030	\$40,031-\$46,060
4	\$27,750	\$27,751-\$34,688	\$34,689-\$41,625	\$41,626-\$48,563	\$48,564-\$55,500
5	\$32,470	\$32,471-\$40,588	\$40,589-\$48,705	\$48,706-\$56,823	\$56,824-\$64,940
6	\$37,190	\$37,191-\$46,488	\$46,489-\$55,785	\$55,786-\$65,083	\$65,084-\$74,380
7	\$41,910	\$41,911-\$52,388	\$51,389-\$62,865	\$62,866-\$73,343	\$73,344-\$83,820
8	\$46,630	\$46,631-\$58,288	\$58,289-\$69,945	\$69,946-\$81,603	\$81,604-\$93,260

Amakuru ajyanye n'imyirondoro y'umunyeshuri

Igitsina: Gabo Gore Mpisemo kwisobanura ubwanjye: _____

Ubwoko nkomoko: Umunyahisipaniya/Umulatino (hitamo bumwe) Yego Oya

Ubwoko bushingiye ku ibara ry'uruho: Vivura aho bishoboka hose **ku mwana wawe:**

Umwirabura cyangwa umunyamerika ufite inkomoko muri Afurika Umuzungu Umunyaziya Kavukire wo mu Birwa bya Havayi /wo mu Birwa bya Pasifika

Umunyamerika ufite inkomoko mu Buhinde/Kavukire wo mu Birwa bya Alasika Ubundu: _____

Ururimi rw'ibanze rw'umunyeshuri: Icyongereza Icyesipanyore Ikirusiya Igiturikiya Ikinyarwanda Igifaransa Icyarabu

Urundi rurimi: _____

Amasezerano ajyanye n'ubwishyu

Amazina y'umunyeshuri _____ Itariki y'amavuko _____

Ubwishingizi bw'ubuzima:

Nzi ko ari inshingano zanjye nk'umukiliya gutanga kopi y'amakuru y'ubwishingizi mu bigo nderabuzima bya Community Health Centers of Greater Dayton cyangwa ibya Five Rivers Health Centers.

Kwiyishyurira (Nta bwishingizi ufite cyangwa ufite ubwishingizi budahagije):

Nzi ko ari inshingano zanjye kuzuzwa Ubusabwe b'Ubufasha ku Kiguzi cya serivisi z'ubuvuzi (Sliding Fee Application) kandi nkazana icyemezo cy'ibyo ninjiza mu gihe kitarenze iminsi 30 nivuye cyangwa nkaziyishyurira 100%.

Uruhare rwanjye rw'ubwishyu/Ayo nsabwa kwishyura

Nzi ko uruhare rwanjye rw'ubwishyu/Ayo nsabwa kwishyura ari inshingano zanjye. Nshobora kwishyura nkoresheje kashi, sheke cyangwa ikarita ya banki.

Raporo:

Nzi ko nzakira raporo ebyiri (2) n'indi imwe (1) mu gihe habaye ubutinde (raporo 3 zose hamwe) mbere y'uko konti yanjye ihabwa ikindi kigo gitanga serivisi zo kwishyura ibirarane. Nzi ko niba ibigo nderabuzima bya Community Health Centers of Greater Dayton n'ibya Five Rivers Health Centers byakiriye ibyoherejwe ku iposita bigarurwe ku mpamvu z'uko natanze aderesi z'ubwishyu zitari zo cyangwa zidakora, nshobora koherezwa mu kigo gitanga serivisi zo kwishyura ibirarane.

Uburyo bw'imyushyurire:

Nzi ko mu gihe hari amafaranga agomba kwishyurwa, nkwiye gushyiraho "Uburyo bwo Kwishyura" mu gihe ntashoboye kuyishyurira rimwe. Nzi kandi ko ndamutse nateguye uburyo bwo kwishyura ibigo nderabuzima bya Community Health Centers of Greater Dayton n'ibya Five Rivers Health Centers cyangwa sinishyure uko nabiteganyije, nshobora koherezwa mu kigo gitanga serivisi zo kwishyura ibirarane.

Ibirarane:

Nzi ko ndamutse noherejwe mu kigo gitanga serivisi z'ibirarane inshuro ebyiri (2) nshobora gusezererwa kandi sinongere guhabwa serivisi ku bigo nderabuzima bya CHCGD cyangwa ibya FRHC.

Uruhushya rujyanye m'imari

Ntanze uruhushya rw'ubwishyu butaziguye mu bigo nderabuzima bya CHCGD cyangwa ibya FRHC, cyangwa ku baganga cyangwa abategura iby'inkunga zagaragajwe n'ibyo nishyura ariko bitarenze ibiguzi bisanzwe. Nsobanukiwe ko mfite inshingano zo kwishyura ibiguzi kugeza igihe fagitire zishyuriwe zose cyangwa amafaranga asabwa atarishyurwa n'ubwishingizi.

Umukono wanjye, cyangwa uw'umpagarariye wemewe, ugaragaza ko nasomye, nsobanukiwe kandi ko nemeye ibisabwa byavuzwe n'ibikubiye muri iyi fishi bijyanye na serivisi z'ubuvuzi mu bigo nderabuzima bya CHCGD cyangwa ibya FRHC isimbura indi fishi yose ijyanye n'imari ishobora kuba yarasinywe.

Umukono w'umukiliya cyangwa

Itariki

Isano ufitanye n'umunyeshuri

Umuhagarariye mu rwego rw'amategeko cyangwa umu-ajenti

Amakuru y'umukiliya mushya

Amazina y;umunyeshuri _____ Itariki y'amavuko _____

Itariki umunyeshuri aheruka gukorerwa ikizami cy'umubiri cyangwa kijyanye n'igihagararo	<input type="checkbox"/> Umwana wanjye ntiyigeze akorerwa ikizami cy'umubiri cyangwa kijyanye n'igihagararo mu mezi 12 ashize
Umuganga umukurikirana w'ibanze	Aderesi za muganga umukurikira
Undi muganga umukurikirana	Aderesi z'undi muganga umukurikira
Byabonywe n'undi muganga kugira ngo	
Muganga w'amanyenyo	Aderesi za Muganga w'amenyo
Farumasi mukunda	Aderesi za Farumasi mukunda
Inshuri zose yabazwe kuva avutse	

Hari ubwivumbure bw'umubiri umwana wanyu aya agira? Yego Oya (Niba ari yego, bisobanure ahakurikira)

Ubwivumbure bw'umubiri	Garagaza uko uba bumeze:
------------------------	--------------------------

Haba hari umwe mu bo mu rugo unywa itabi? <input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya	Ahafunganye? <input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya	Ahadafunganye? <input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya
--	---	---

Amakuru y'umuryango:

Shyira ku rutonde rukurikira ibibazo by'ubuvuzi byo buri umwe mu bagize umuryango yagize.

Nyina:	
Se:	
Nyirakuru: shyira mu kaziga kimwe: Uruhande rwa Nyina Uruhande Se	
Sekuru: shyira mu kaziga kimwe: Uruhande rwa nyina Uruhande rwa se	
Abo bavukana b'abahungu:	
Abo bavukana b'abakobwa:	

Ibibazo by'ubuvuzi n'impungenge z'ubuzima (Vivura "Yego" cyangwa "Oya" kuri buri kimwe usobanuro aho biri ngombwa)

Ibihara (imyaka y'ubukure_____)	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya	Amakuru ajyanye n'indwara ifata ubwonko itera kugagara ya Guillain-Barre Syndrome	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya
Kubagwa cyangwa guhabwa ibitaro mu mwaka ushize	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya	Igicuri	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya
*Ibibazo byo mu mutwe	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya	*Ibibazo by'ubwonko	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya
Ibibazo by'imikurire	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya	Asima	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya
Isereri/Kudandabira/Guta ubwenge	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya	Indwara y'ubuhumekero ya Cystic Fibrosis	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya
Ikibazo cy'umutima	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya	*Ikibazo cy'ibihaha cyangwa guhumeka	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya
Indwara yo kubura amaraso	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya	Indwara ifata umwijima	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya
Ibibazo by'urwungano rw'ubwirinzi:	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya	*Ibibazo by'igifu	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya
*Indwara yo kuvura kw'amaraso	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya	Indwara ifata impyiko	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya
*Indwara y'amaraso	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya	*Ikibazo cy'uruhago rw'inkari	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya
Diyabete yo mu bwoko bwa 1	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya	Gutwita (<i>abakobwa gusa</i>)	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya
Diyabete yo mu bwoko bwa 2	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya	*Ibindi bibazo/impungenge	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya
Uburwayi bufata amaraso	<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya		
*Sobanura buri ahashyizwe akamenyetso			

Ibikorwa bijyanye n'amakuru bwite n'Uruhushya rwo gutangaza amakuru

Amazina y'umunyeshuri _____ Itariki y'amavuko _____

Itangazo ryo kwemeza iyakirwa ry'Ibikorwa bijyanye n'ubuzima bwite: Namenyeshajwe ko nshobora kwaka kopi y'amafishi y'Ibikorwa bijyanye n'ubuzima bwite mu bigo nderabuzima bya Community Health Centers of Greater Dayton n'ibya Five Rivers Health Centers ku nyubako iyo ari yo yose ya DPS. Nzi ko nshobora no kuzibona kuri murandasu nyuze kuri www.communityhealthdayton.org na www.fiverivershealthcenters.org. Kopi z'ifishi zitangirwaho uruhushya ku bushake zuzujwe ziboneka ku kigo cy'umwana wanjye kandi amafishi yo kuzuzwa na yo aboneka kuri www.dps.k12.oh.us

Uruhushya rwo gutangaza amakuru Mpaye uruhushya ibigo nderabuzima bya CHCGD, ibya FRHC, cyangwa DPS guhana amakuru n'ibigo by'ubwishingizi, ibigo bitanga ubufasha mu kazi, amavuriro, ibigo bitanga serivisi z'imibereho myiza, ibigo bitanga serivisi z'ubuzima, abafaromo/kazi ba DPS, umujyanama w'ikigo cyangwa umukozi ushinzwe imibereho myiza mu kigo, ku mpamvu zigamije ubufasha bw'amafaranga, cikomeza rya serivisi z'ubuvuzi, cyangwa ihuzabikorwa rya serivisi z'ubuvuzi. Amakuru aya n'inkingo zatanze azajya abikwa muri sisiteme ibikwa amakuru ajyanye n'inkingo muri leta yose (Ohio ImpactSIIS). Itangazwa ry'amakuru ajyanye n'ikoreshwa ry'ibiyobyabwenge rigenwa n'Amategeko agenga Ibanga ya Leta (42CFR Igice cya 2) hatabanje kubaho inyandiko yo kwemera ku bushake k'umuntu bireba cyangwa ubundi buryo bwemewe. Amategeko ya leta abuza kandi ikoreshwa ryose ry'amakuru hagamijwe kugenzura mu buryo butemewe cyangwa gushinja umukiliya ikoreshwa ry'ibiyobyabwenge (52 FR 21809, 9 Kamena 1987; 52 FR 41997, 2 Ugushyirwa 1987).

Nta makuru ajyanye na SIDA, n'isuzuma ry'agakoko gatera SIDA azashyirwa hanze. Abatanga Serivisi z'ubuzima z'inyongera mu bigo by'amashuri bashobora kwifashisha amakuru y'ubuzima y'umunyeshuri mu gusuzuma ubuziranenge bw'abatanga serivisi z'ubuvuzi n'akamaro ko gutanga izi serivisi. Amakuru y'umwana wanjye ararinze kandi ashobora kugerwaho n'ababyemerewe gusa kandi mu buryo burinze. Nsobanukiwe ko uru ruhushya ruzakomeza kugira agaciro igihe cyose umwana wanyere akiri umunyeshuri wa Dayton Public Schools uretse igihe nduhagaritse. Nshobora guhagarika uru ruhushya igihe cyose mbibamenyeshaje mu nyandiko ko guha serivisi z'ubuzima z'inyongera zitangwa mu bigo by'amashuri umwana wanjye bihagarara.

Amakuru yerekeye ubwishingizi: Ubwishingizi cyangwa se izindi porogaramu zo kwishyura ikiguzi cya serivisi z'ubuvuzi byishyuzwa igihe cyose bishoboka kugira ngo bifashe mu kwishyura ikiguzi cy'izo serivisi.

Zimwe muri serivisi z'ubuzima zitangirwa mu bigo by'amashuri zitangwa nta kiguzi ku miryango hatitawe ku kuba umwana afite cyangwa adafite ubwishingizi cyangwa ubushobozi

bwo kwishyura. Mpaye ibigo nderabuzima bya Community Health Centers of Greater Dayton n'ibya Five Rivers Health Centers uburenganzira bwo gutanga ibirego byo kwishyura ikigo cy'ubwishingizi icyo ari cyo cyose cyigenga, Medicare, Medicaid cyangwa indi porogaramu yose nemerewe gukoresha ishobora kwishyura serivisi zahawe umwana wanjye muri gahunda ya serivisi z'ubuzima z'inyongera zitangirwa mu bigo by'amashuri.

NEMEYE ko ibigo nderabuzima bya Community Health Centers of Greater Dayton n'ibya Five Rivers Health Centers bibona amakuru ajyanye n'amanota y'umwana wanjye, ubwitabire n'imyitwarire muri uyu mwaka n'imyaka yabanje y'amashuri, kugira ngo bahe umwana wanjye serivisi iboneye.

SINEMEYE ko ibigo nderabuzima bya Community Health Centers of Greater Dayton n'ibya Five Rivers Health Centers kubona amakuru ajyanye n'amanota y'umwana wanjye, ubwitabire n'imyitwarire muri uyu mwaka n'imyaka yabanje y'amashuri, kugira ngo bahe umwana wanjye serivisi iboneye.

Uru ruhushya ruzagira agaciro kugeza igihe umwana wanjye azagiriza imyaka y'ubukure, cyangwa kugeza igihe azaba atakiri umunyeshuri wa Dayton Public Schools. Uru ruhushya rushobora guseswa igihe cyose bikzwe n'umubyeyi cyangwa umwishingizi wemwe mu mwana w'umukiliya, uretse gusa igihe imiryango yose yamaze gushingira kuri uru ruhushya.

Nsobanukiwe ko imiryango yombi itazasangiza ibijyanye na serivisi z'ubuvuzi zanyje cyangwa amakuru ajyanye n'ubwishingizi undi muntu wese utavuzwe muri iyi nyandiko. Andika urutonde rw'abashobora kubona amakuru ahukurikira.

<u>Amazina</u>	<u>Isano ufitanye n'umunyeshuri</u>	<u>Amazina</u>	<u>Isano ufitanye n'umunyeshuri</u>
1. _____		2. _____	
3. _____		4. _____	

Isano umubyeyi/umwishingizi afitanye n'umunyeshuri (mu gihe umunyeshuri/umukiliya atujuje imyaka 18 y'ubukure): Nyina Se

Umwishingizi wemewe n'amategeko

Amazina y'Umubyeyi/Umwishingizi mu cyapa	Umukono w'umubyeyi/Umwishingizi	Itariki
Amazina y'umunyeshuri/umukiliya (mu gihe yujuje cyangwa afite hejuru y'imyaka 18)	Umukono w'umunyeshuri/umukiliya (mu gihe yujuje cyangwa afite hejuru y'imyaka 18)	Itariki

